

673967-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi ta' I-Inginerija tad-disinn – Opracowanie koncepcji i projektu odtworzenia torfowisk nad jeziorem Łuknajno na obszarze ok. 370 ha

OJ S 189/2026 30/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Centrum Ochrony Mokradeł (CMOK)

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Ix-xerrej huwa entità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Opracowanie koncepcji i projektu odtworzenia torfowisk nad jeziorem Łuknajno na obszarze ok. 370 ha

Deskrizzjoni: Konkurencyjne zapytanie ofertowe. Ofertę może złożyć każdy wykonawca spełniający warunki określone w dokumentach zamówienia. Postępowanie prowadzone jest na zasadach określonych w zapytaniu ofertowym nr 4.LIFE.2026.

Identifikatur tal-proċedura: 8ccd4439-9016-44d3-9b06-cbff42742043

Identifikatur intern: 4.LIFE.2026

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizzi ta' I-Inginerija tad-disinn

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71351920 Servizzi ta' oċeanografija u idroloġija, 71355000 Servizzi ta' sħarriġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Olsztyński (PL622)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Torfowiska nad jeziorem Łuknajno, gmina Mikołajki, powiat mławowski, województwo warmińsko-mazurskie. Granice obszaru przedsięwzięcia określają OPZ oraz załącznik GIS nr 1 do OPZ.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zamówienie jest realizowane w ramach projektu LIFE24-CCM-DE-LIFE SUPER EU – Scaling Up PEatland Restoration in EUrope, nr 101212611, współfinansowanego przez Unię Europejską oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pełnomocnikiem Zamawiającego jest Kancelaria Prawna Drembkowski & Wspólnicy sp.k., ul. Grzybowska 87, 00-844 Warszawa, KRS 0000689846, NIP 9512443024, REGON 368021646. Osoba prowadząca postępowanie: dr Paweł Drembkowski; pomocniczy adres e-mail: kancelaria@prawo.gmina.pl; telefon: +48 515 298 801. Komunikacja wywołująca skutki w postępowaniu odbywa się przez platformę e-ProPublico w karcie postępowania nr 4. LIFE.2026. Zamawiający nie dopuszcza ofert częściowych. Pięć etapów tworzy jeden ciąg

projektowy, a wyniki każdego etapu stanowią podstawę kolejnego. Podział zwiększałby ryzyko niespójności danych, odpowiedzialności i rozwiązań technicznych. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o zamówienie, korzystać z zasobów innych podmiotów i powierzać część czynności podwykonawcom na zasadach określonych w dokumentacji. Zamawiający może żądać wyjaśnień treści oferty, poprawiać oczywiste omyłki pisarskie i rachunkowe z uwzględnieniem ich konsekwencji oraz wzywać do uzupełnienia dokumentów potwierdzających warunki udziału. Czynności te nie mogą prowadzić do negocjowania istotnych elementów oferty ani zwiększenia punktacji w kryterium K2. Zamawiający może zmienić dokumentację, przedłużyć terminy albo zakończyć postępowanie bez wyboru oferty z uzasadnionej przyczyny, w szczególności z powodu braku środków, istotnej zmiany potrzeb projektu, wady postępowania, braku ofert odpowiadających potrzebom lub cen przekraczających możliwości finansowe. Decyzja ze zwięzłym uzasadnieniem zostanie udokumentowana i zakomunikowana wykonawcom. Wykonawcom nie przysługuje zwrot kosztów przygotowania oferty. Podstawy wykluczenia określają pkt 7 zapytania ofertowego oraz oświadczenia w załączniku nr 5. Dotyczą one w szczególności konfliktu interesów i powiązań mogących zakłócić konkurencję, likwidacji lub niewypłacalności, zaległości podatkowych lub składowych bez prawnie dopuszczonego wyjątku, zakazu ubiegania się o zamówienia, naruszenia konkurencji oraz zakazów wynikających z obowiązujących przepisów sankcyjnych. Wykonawca składa oświadczenia zgodnie z załącznikiem nr 5, a w przypadku korzystania z zasobów innego podmiotu również dokumenty i oświadczenia dotyczące tego podmiotu, w wymaganym zakresie.

Baži legali:

leħor

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z Zasadami udzielania zamówień obowiązującymi w Centrum Ochrony Mokradeł, przyjętymi uchwałą Zarządu nr 2025/09/01 z dnia 1 września 2025 r., oraz zasadami finansowania projektu LIFE24-CCM-DE-LIFE SUPER EU — Scaling Up PEatland Restoration in EUrope, nr 101212611. Zgodnie z dokumentami zamówienia ustawa z dnia 11 września 2019 r. — Prawo zamówień publicznych nie ma zastosowania. Zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu cywilnego ani przyrzeczenia zawarcia umowy; zobowiązanie powstaje dopiero z chwilą skutecznego zawarcia umowy albo przyjęcia zamówienia na zasadach określonych w dokumentach zamówienia -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Opracowanie koncepcji i projektu odtworzenia torfowisk nad jeziorem Łuknajno na obszarze ok. 370 ha

Deskrypcja: Opracowanie koncepcji i dokumentacji umożliwiającej odtworzenie torfowisk nad jeziorem Łuknajno na obszarze ok. 370 ha przez zatrzymanie odpływu wód rowami, kanałami i drenażem podziemnym. Celem przedsięwzięcia jest podniesienie poziomu wód gruntowych i utrzymywanie go na poziomie ok. 10 cm poniżej powierzchni terenu przez możliwie długi okres w roku, przy dopuszczeniu okresowych zalewów. Przedmiotem zamówienia są usługi przygotowujące realizację przedsięwzięcia. Zakres obejmuje pięć powiązanych etapów: 1. Rozpoznanie terenu, pozyskanie i analiza danych, pomiary geodezyjne, analiza sieci hydrograficznej i melioracyjnej, inwentaryzacja rowów i kanałów, rozpoznanie drenażu podziemnego oraz raport z załącznikami. 2. Weryfikacja założeń Zamawiającego i opracowanie koncepcji rozwiązań technicznych wraz z lokalizacją obiektów, uproszczonym

zasięgiem oddziaływania, oceną wpływu na grunty sąsiednie i wstępną analizą kosztową. 3. Konsultacje z właściwymi organami, zarządcami i interesariuszami, w tym co najmniej jedno spotkanie stacjonarne, możliwość zgłaszania uwag przez co najmniej 14 dni po spotkaniach, rozpatrzenie uwag oraz koncepcja po konsultacjach i raport. 4. Opracowanie dokumentacji technicznej, rysunków i zestawień obiektów, bilansu mas ziemnych, specyfikacji wykonania i odbioru prac, planu i harmonogramu robót, obmiaru robót oraz kosztorysu inwestorskiego. 5. Przygotowanie dokumentacji i pozyskanie na rzecz Zamawiającego wymaganych decyzji, zgłoszeń, zezwoleń i uzgodnień oraz opracowanie raportu końcowego ze streszczeniem w języku niespecjalistycznym, z uwzględnieniem zasad dotyczących oceny oddziaływania na środowisko określonych w OPZ i § 14 projektu umowy. Wstępnie wskazane w OPZ 313 lokalizacji obiektów stanowi założenie do weryfikacji; ostateczna liczba, lokalizacje i typy obiektów wynikną z przyjętej koncepcji. Preferowane są materiały naturalne i lokalne oraz rozwiązania trwałe, bezobsługowe i ograniczające ingerencję w środowisko. OPZ nie wymaga opracowania modelu hydrologicznego ani hydraulicznego. Wykonawca prześle PDF i edytowalne pliki źródłowe, rysunki DWG lub DXF oraz dane przestrzenne GPKG lub SHP w układzie EPSG:2180 albo EPSG:2178 i układzie wysokościowym PL-EVRF2007. Raporty z etapów 1–3, raport końcowy i dokumentacja techniczna zostaną przekazane elektronicznie, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym przez osobę uprawnioną, oraz w dwóch kompletnych egzemplarzach papierowych. Są to wymagania dotyczące produktów umowy.

Identyfikator intern: 4.LIFE.2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Olsztyński (PL622)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 18 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identyfikator tal-fondi tal-UE: LIFE; LIFE24-CCM-DE-LIFE SUPER EU – Scaling Up PEatland Restoration in EUrope; numer projektu 101212611

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Oferta musi obejmować całość zamówienia, w tym wszystkie pięć etapów. Oznaczenie LOT-0001 obejmuje całe zamówienie

Informazzjoni addizzjonali: Postępowanie prowadzone jest na zasadach określonych w zapytaniu ofertowym nr 4.LIFE.2026, poza trybami ustawy Prawo zamówień publicznych. Dokumentacja nie ustanawia odrębnego wewnętrznego trybu odwoławczego. Ewentualne roszczenia mogą być dochodzone przed właściwym sądem powszechnym na zasadach wynikających z prawa cywilnego. Dla sporów wynikających z zawartej umowy § 16 ust. 3 projektu umowy przewiduje w pierwszej kolejności negocjacje, a w razie nieosiągnięcia porozumienia w ciągu 30 dni – rozstrzygnięcie przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/06213823-d6c5-4112-8575-7f5aab3e3840>

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Centrum Ochrony Mokradeł (CMOK)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Centrum Ochrony Mokradeł (CMOK)

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 5222880576, KRS:0000300443

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: dyrektor@instytut.info.pl

Telefown: 221004847

Fax: 222034988

Inderizz tal-internet: www.instytut.info.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Centrum Ochrony Mokradeł (CMOK)

Numru tar-reġistrazzjoni: KRS 0000109564, NIP 5342195624, REGON 015159967

Inderizz postali: ul. Żwirki i Wigury 101 lok. 1.135, 02-089 Warszawa

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-089

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Inderizz tal-internet: www.cmok.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 2f3fc81b-8f3c-42f3-bb5b-49cf98f0f983 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: E3
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 29/09/2026 10:05:19 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 673967-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 189/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 30/09/2026